

## **PRODUKTINFORMATION**

JOBST® FarrowWrap®





# Benutzerfreundliche Kompressionsprodukte fördern das Selbstmanagement

Kompressionstherapie ist ein unverzichtbarer Bestandteil in der Behandlung venös oder lymphatisch bedingter Ödeme. In der anfänglichen Entstauungsphase ist ein mehrlagiger Kompressionsverband die erste naheliegende Wahl.

Einige Patient\*innen haben jedoch Schwierigkeiten, eine solche Bandagierung selbstständig durchzuführen. Es ist wichtig, auch diesen Menschen geeignete Kompressionsprodukte anzubieten, die effizient und bequem in der Anwendung sowie therapeutisch wirksam sind. Denn so gibt man Patient\*innen das nötige Selbstvertrauen, um die Zügel, und somit ihr Leben, wieder in die eigene Hand zu nehmen.

## Die Wahl der richtigen Kompression':



Sollte leicht an- und abzulegen sein



Sollte eine therapeutisch wirksame Kompression mit gutem Rückhalt bieten



Sollte beguem zu tragen sein und sicher sitzen

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Harding, K., Dowsett, C., Flas, L et al.: Simplifying venous leg ulcer management: consensus recommendations. Wounds International, 2015. https://tinyurl.com/jrxfcrj (aufgerufen am 26. Februar 2017): Properties of an ideal compression system.

# Ein **praktisches Produkt,** das **Selbstmanagement** fördert

Geben Sie Ihren Patient\*innen die Möglichkeit, Ödeme selbstbewusst zu managen und eigenständig auf sich reduzierende Schwellungen reagieren zu können.

JOBST FarrowWrap ist ein medizinisches adaptives Kompressionssystem (MAK) mit anpassbaren Klettbandagen aus strapazierfähigen Materialien, das dazu dient, Schwellungen an den Extremitäten zu reduzieren und die Abheilung eines Ulcus cruris venosum zu fördern. Medizinische adaptive Kompressionssysteme bieten den gleichen, starken Halt wie mehrlagige Kompressionsverbände, haben jedoch ein benutzerfreundlicheres Design.



Das überlappende Material ist der Anlegetechnik von mehrlagigen Kompressionsverbänden nachempfunden.

# Sicher anlegen und anpassen

Bei der Entwicklung von JOBST FarrowWrap wurde besonders auf eine einfache Anwendung geachtet.

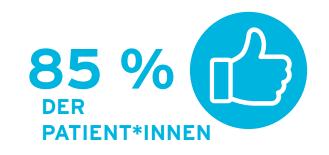
Schon nach einer kurzen Einschulung sind die meisten Patient\*innen in der Lage, den

Verband selbstständig anzulegen.¹ Das sich überlappende Material bietet die Unterstützung, die benötigt wird, um Ödeme effizient zu reduzieren und das Risiko von Fensterödemen zu verringern.

Die Ärzt\*in oder Therapeut\*in berät Ihre Kund\*in, welches JOBST FarrowWrap Produkt geeignet ist.

## Nachgewiesene Patientenzufriedenheit<sup>1</sup>

Eine Beobachtungsstudie hat gezeigt, dass 85 % der Patient\*innen die FarrowWrap-Kompressionssysteme von JOBST einfach an ihre jeweiligen Bedürfnisse anpassen konnten. 73 % der Patient\*innen haben die Anwendbarkeit mit gut oder sehr gut bewertet. So kann JOBST FarrowWrap eine geeignete Wahl für die Bewältigung der herausfordernden Probleme sein, welche mit venösen und lymphatischen Erkrankungen verbunden sind.



<sup>1</sup>Beobachtungsstudie JOBST FarrowWrap 2019, interne Daten.



# Untere Extremitäten JOBST FarrowWrap - CLASSIC

Empfohlen für Patient\*innen mit

- Entwickelt, um sich Ödemveränderungen anzupassen
- Mit geringerer Kompression als JOBST FarrowWrap CLASSIC
- Liner im Lieferumfang enthalten (Bei Waden- und Oberschenkelteil)

Empfohlen für Patient\*innen mit mäßigem bis starkem Ödem.

- · Entwickelt, um sich Ödemveränderungen anzupassen
- Mit stärkerer Kompression als JOBST FarrowWrap LITE
- Liner im Lieferumfang enthalten (Bei Waden- und Oberschenkelteil)





Das Model trägt einen JOBST FarrowWrap LITE mit einem JOBST FarrowHybrid

#### Ausführungen







Bestehend aus und Knieteil.

## JOBST FarrowWrap LITE

Kompressionsstärke

20-30 mmHg

#### Pflege



30°C

Feinwaschgang





Trockner

trockner



trocknen





büaeln





Beige

#### JOBST FarrowWrap CLASSIC

Kompressionsstärke

30-40 mmHg

Bitte beachten Sie, dass immer die gesamte Extremität mit medizinischer Kompression versorgt ist.

#### Pflege



in warmem bleichen



Trockner



trocknen



bügeln

nicht chemisch reinigen



Beige



Obere Extremitäten

JOBST FarrowWrap LITE

Empfohlen für Patient\*innen mit leichtem bis mäßigem Ödem.

- Mit eingenähtem Unterziehstrumpf für einfaches An- und Ablegen
- Das Handteil ist durch abnehmbare Klettverschlüsse für die linke und rechte Hand einsetzbar.



## Ausführungen



#### Farben



Beige

## Kompression

20-30 mmHg

medizinischer Kompression versorgt ist.

## Pflege



Maschinenwäsche bei 30°C, Feinwaschgang



bleichen



Trockner trocknen



trocknen



bügeln



# JOBST FarrowWrap Zubehör

#### **JOBST Farrow Liner**

In Kombination entweder mit JOBST FarrowWrap LITE oder CLASSIC wird ein Liner empfohlen, damit das Kompressionssystem nicht direkt auf der Haut aufliegt. Der Liner schützt die Haut und sorgt für ein angenehmes Tragegefühl. Zum Schutz des oberen Abschlusses wird der Liner über das Kompressionssystem gestülpt. Der Liner ist beim Wadenteil paarweise in der Länge AD und beim Knie- bzw. Oberschenkelteil in der Länge AG im Lieferumfang enthalten.

Zusätzliche Liner können über das Maßblatt paarweise dazubestellt werden.



AD Kniestrumpf in beige



AG Schenkelstrumpf in weiß





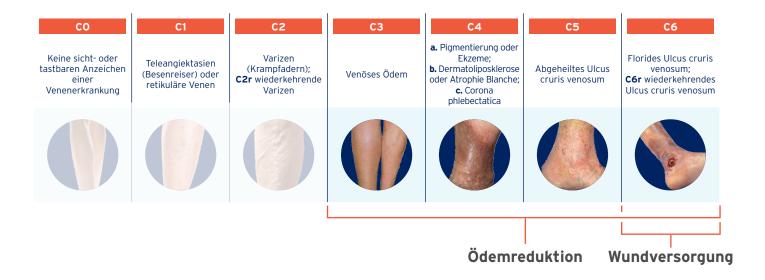
## JOBST FarrowHybrid ADI: Unterziehstrumpf mit Fußkompression

FarrowHybrid ADI von JOBST ist ein Liner mit Fußkompression, der sich für milde bis mäßige Ödeme eignet. Auf den Fuß bis zum Knöchel wird eine Kompression von 20 – 30 mmHg ausgeübt, während die Wade keine Kompression erfährt. JOBST FarrowHybrid kann mit einem Wadenteil kombiniert werden.

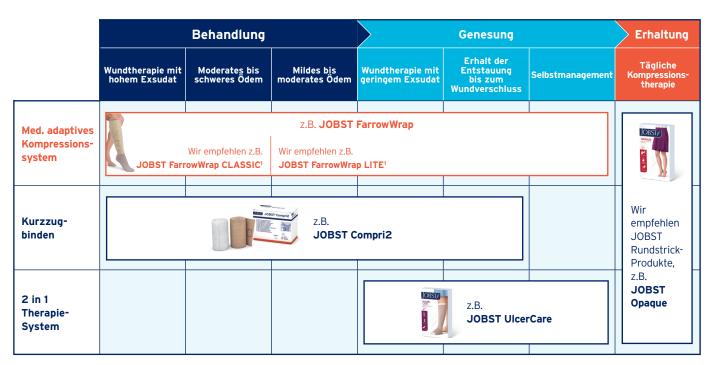
## Abgestimmt auf Ihre Patient\*innen: Die richtige Wahl der Kompressionstherapie

#### Chronisch venöse Insuffizienz (CVI)

Die CEAP-Klassifikation ist ein anerkannter Standard zur Einteilung der chronisch venösen Insuffizienz. Unter C für "Clinical Signs" werden die folgenden Erscheinungsbilder unterschieden:



Die Therapie eines floriden Ulcus cruris venosums stellt eine komplexe Aufgabe dar, die sich in die 3 Phasen **Behandlung** (Ödemreduktion & Wundversorgung), **Genesung** (Rezidivprophylaxe & Wundversorgung) und **Erhaltung** (langfristige Rezidivprophylaxe) einteilen lässt:

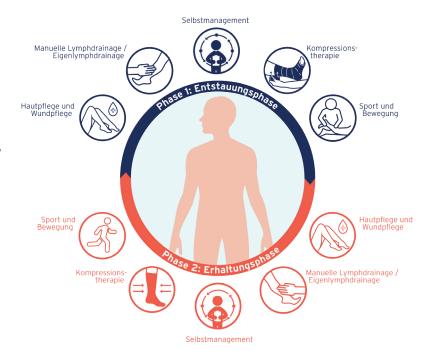


#### Lymphödem:

# Die komplexe physikalische Entstauungstherapie (KPE)

Die komplexe physikalische Entstauungstherapie (KPE) gliedert sich in zwei Phasen: Die erste Phase - die Entstauungsphase - hat neben der Ödemreduktion, der Verbesserung des Hautzustandes und der Steigerung der Mobilität vor allem das Ziel, die Patient\*in für die unabhängigere und langfristige zweite Phase, die Erhaltungsphase vorzubereiten.

Essentieller Bestandteil beider Phasen ist die Kompressionstherapie zur Wahrung der Ödemreduktion sowie Vorbeugen von erneuter Ödembildung. Dabei verändern sich die Anforderungen an die Kompressionsversorgungen im Laufe der Therapie durch die sich reduzierenden Ödemumfänge und sich verändernden Hautzustände.





Die erforderliche Kompressionsklasse für die Versorgung des\*der einzelnen Patient\*in legt in jedem Falle der\*die verordnende Ärzt\*in fest. Die hier gezeigte Aufstellung hat Empfehlungscharakter und ist nicht bindend. Die Auswahl der Kompressionsklasse und -Versorgung ist abhängig von Alter und Mobilität des\*der Patient\*in, Umfängen der betroffenen Extremität, eventuellen Begleiterkrankungen und individueller Druckempfindlichkeit des\*der Patient\*in.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Bezogen auf die unterschiedlichen Größen, wie in den Größentabellen angegeben.

## Maßtabellen

#### Untere Extremitäten



#### JOBST FarrowWrap Fußteil

LITE: HiMi-Nr. 17.06.23.3006 CLASSIC: HiMi-Nr. 17.06.23.3007

Messpunkt (Angaben in cm)		XS	S	М	L	XL
c (A1)	Mittelfuβ- / Ristumfang	22-24	25-27	28-30	31-34	35-40
l (A)	Fußlänge (standard)	16-17	17-18	19-20	20-21	22-23
l (A)	Fuβlänge (lang)	18-19	19-20	21-22	22-23	24-25



#### JOBST FarrowWrap Wadenteil

LITE: HiMi-Nr. 17.06.23.2006 CLASSIC: HiMi-Nr. 17.06.23.2007

Messpu	Messpunkt (Angaben in cm)		S	М	L	XL
c C	Wadenumfang	36-43	42-50	48-58	53-63	58-68
c B	Knöchelumfang	21-25	25-30	30-36	36-42	42-50
le A-D	standard	33-37	35-39	37-41	39-43	39-43
le A-D	lang	38-41	40-43	42-45	44-47	44-47



#### JOBST FarrowWrap Knieteil

LITE und CLASSIC (bei Oberschenkelteil inkludiert)

Messpu	nkt (Angaben in cm)	XS	S	M	L	XL	XXL*
c E	Knieumfang	47-52	53-59	60-66	67-73	74-80	81-87
c C	Wadenumfang	36-43	42-50	48-58	53-63	58-68	63-73



#### JOBST FarrowWrap Oberschenkelteil

LITE: HiMi-Nr. 17.06.23.4002 CLASSIC: HiMi-Nr. 17.06.23.4003

Messpu	nkt (Angaben in cm)	XS	S	М	L	XL	XXL*
c	Oberschenkelumfang	60-70	65-75	70-80	75-90	85-100	95-110
c(E)	Knieumfang	47-52	53-59	60-66	67-73	74-80	81-87
Länge (in cm)		ku	ırz	stan	dard	la	ng
le E-G		16-	-20	21-	-26	27	-31

<sup>\*</sup>Die Größe XXL ist für das Oberschenkel- inkl. Knieteil für JOBST FarrowWrap CLASSIC verfügbar.



#### JOBST FarrowHybrid ADI Liner mit Fußkompression

Messpunkt (Angaben in cm)		S	М	L	XL		
Schuhgröße		35-38	38-41	41-44	44-46		
Länge	(in cm)	standard		weit			
c (A1)	Mittelfuß- / Ristumfang	20-27 cm		20-27 cm		28-3	5 cm

## Maßtabellen

#### Obere Extremitäten



#### JOBST FarrowWrap LITE Armteil

Mess	Messpunkt (Angaben in cm)		М	L
c	Achselumfang	22-31	29-39	32-45
c E	Ellenbogenumfang	20-27	25-34	30-40
c C	Handgelenksumfang	14-18	16-21	19-25
Länge (in cm)		kurz	standard	lang
le C-G		40-43	44-47	48-51

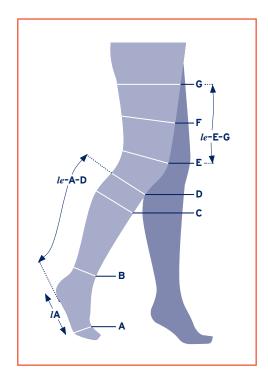


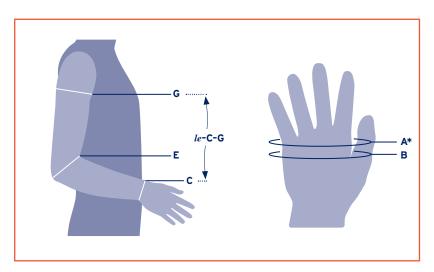
#### JOBST FarrowWrap LITE Handteil

Mess	Messpunkt (Angaben in cm)		S	М	L
cA	Umfang an den Fingergrundgelenken*	16-18	18-20	20-22	22-24
c B	Mittelhandumfang (Höhe Daumenschwimmhaut)	17-19	19-21	21-23	23-26
c C	Handgelenksumfang	15-18	17-20	19-22	22-24

## Messpunkte

#### Untere Extremitäten Obere Extremitäten





le = Konturmessung (der Kontur folgend) eE ist 10 cm oberhalb des Knies zu messen.

\*Umfang Fingergrundgelenke mit flach aufliegender Hand. Falls die Maße nicht eindeutig einer Größe zuzuordnen sind, sollte immer die kleinere der in Frage kommenden Größen gewählt werden.





#### Waschhinweise

Klettverschlüsse vor dem Waschen schließen, um zu verhindern, dass sie sich verhaken. Verwenden Sie zum Schutz des Produkts stets ein Wäschenetz, auch von JOBST erhältlich.



#### Wunden abdecken

Bevor Sie JOBST FarrowWrap anwenden, sollten Sie sicherstellen, dass alle Wunden gründlich gereinigt sind. Alle offenen Wunden, die in dem zu behandelnden Bereich vorhanden sind, müssen mit einem geeigneten Wundverband abgedeckt werden, bevor die Kompressionsversorgung angelegt wird.



#### Geeignetes Schuhwerk tragen

Sicheres Schuhwerk ist wichtig, um das Risiko von Stürzen zu verringern und die JOBST FarrowWrap medizinischen adaptiven Kompressionssysteme vor frühzeitigem Verschleiβ zu schützen.



#### Lagerung

Um eine längere Lebensdauer der Kompressionsversorgung zu gewährleisten, sollte JOBST FarrowWrap ordnungsgemäß gelagert werden. Empfehlen Sie Ihren Patient\*innen die Klettverschlüsse auf die Rückseite umzuschlagen und zu verschließen, um ein Verhaken zu vermeiden.



Import durch:

BSN medical GmbH Schützenstraße 1-3 22761 Hamburg Deutschland Tel. +49(0)2822 607-100 Fax +49(0)2822 607-199

